



## Kartäusisches Denken und daraus resultierende Netzwerke vom Mittelalter bis zur Neuzeit

Herausgegeben von Meta Niederkorn-Bruck

Internationale Tagung: Kartause Aggsbach 23.-27. August 2011  
Zum Anlass des 80. Geburtstages von James Hogg

Band 1

Sylvain EXCOFFON, « Autour d'une carte ancienne des chartreuses (seconde moitié du XVII<sup>e</sup> siècle environ) :

les listes de chartreuses et des prieurs de Chartreuse »,

*Kartäusisches Denken und daraus resultierende Netzwerke vom Mittelalter bis zur Neuzeit,*

*Internationale Tagung: Kartause Aggsbach 23.-27. August 2011,*

éd. Meta NIEDERKORN-BRUCK, SALZBOURG, FB Anglistik und Amerikanistik

(Analecta Cartusiana, 276), 2012, t. 1, p. 161-181.



# **ANALECTA CARTUSIANA**

## **EDITORS:**

**James Hogg, Alain Girard, Daniel Le Blévec**

**276**

### **Kartäusisches Denken und daraus resultierende Netzwerke vom Mittelalter bis zur Neuzeit**

**Herausgegeben von Meta Niederkorn-Bruck**

**Internationale Tagung: Kartause Aggsbach 23.-27. August 2011  
Zum Anlass des 80. Geburtstages von James Hogg**

**Band 1**

**2012**

**FB ANGLISTIK UND AMERIKANISTIK  
UNIVERSITÄT SALZBURG, UNIPARK  
ERZABT KLOTZSTRASSE 1  
A-5020 SALZBURG  
AUSTRIA**



## Contents

	<b>Page</b>
Frère Marcellin, prieur de Chartreuse	4
Kartäusisches Denken und daraus resultierende Netzwerke von Meta Niederkorn-Bruck	5
Die Kartäuser – Mitarbeiter am „spirituellen Netzwerk Gottes“ von Karl Thir	7
Kartäusisches Denken und daraus resultierende Netzwerk: Zur Einleitung zwei Beispiele von Meta Niederkorn-Bruck	25
Vom Nutzen des Wissens: Aus den Kartausen – von den Kartäusern – für alle Meta Niederkorn-Bruck	37
Die unsichtbaren Gärten der Kartäuser am Beispiel der Kartause Aggsbach: Wieder-Finden und –Sichtbarmachen kartusianischer Gartenkultur - Versuch einer „Garten-Reditierung“ von Alfred R. Benesch	39
Les Trappistes Français en Exil (1791-1815) : De la chartreuse de la Valsainte à Orcha, en Russie... par Yves et Christine Bru	83
The Glosses in Richard Methley's Latin Version of 'The Mirror of Simple Souls'. John Clark	107
Permanence sigillographique chez les Chartreux par Éloi Delbecque	123
Autour d'une carte ancienne des chartreuses (seconde moitié du XVII <sup>e</sup> siècle environ) : les listes de chartreuses et des prieurs de Chartreuse par Sylvain Excoffon	161
Wissenschaftliche Netzwerke im 18. Jahrhundert: Inkunabelforschung in der Kartause Buxheim von Magda Fischer	183
Geschichtsforschung aus der Kartause für die Welt: Zur gelehrten Tätigkeit des Gäminger Kartäusers Leopold Wydemann (1668–1752) von Patrick Fiska	207
Ittingen und seine Bauern – Der Umgang mit den Untertanen von Margrit Früh	245
Kartäusisches Netzwerk einst und jetzt, aufgezeigt anhand der Inkunabeln der Ittinger Bibliothek von Jürg Ganz	255
How a superior should be – the Cistercian abbot in comparison to the Carthusian prior within their order's normative texts of the twelfth century by Björn Gebert	263



## **Autour d'une carte ancienne des chartreuses (seconde moitié du XVII<sup>e</sup> siècle environ) : les listes de chartreuses et des prieurs de Chartreuse**

**Sylvain EXCOFFON**

Maître de Conférences en histoire médiévale  
Université de Saint-Etienne (Universités de Lyon),  
F-42023, CNRS-UMR 8584 (LEM./CERCOR)

Une carte ancienne des chartreuses en Europe est aujourd'hui conservée dans le fonds de la Bibliothèque Municipale de Grenoble. Elle est restée relativement ignorée des spécialistes, sans doute parce qu'elle a été inventoriée dans le Catalogue supplémentaire des manuscrits de cette bibliothèque (cote Ms.1058bis Rés). Comme les autres documents de la même époque conservés dans cette bibliothèque, elle vient sans doute de la Grande Chartreuse.

Cette carte dessinée à la main sur parchemin mesure 63 cm de large sur 51 cm de haut. A l'intérieur du cadre de la carte, sur la gauche, au-dessus de la représentation de la péninsule ibérique, un cartouche bordé de volutes, de têtes d'angelots, d'une coquille Saint-Jacques et du symbole de la chartreuse entoure le titre : *Charta generalis domorum ordinis cartusiensis*. Le dessin de la carte est encadré d'une double ligne, avec des petits motifs décoratifs en croisillons à intervalles réguliers. Ce cadre est surmonté d'une citation biblique : « *Plantasti radices eius et implevit terram* » (*Psaumes*, 80, 9), qui constitue une bonne évocation de l'expansion géographique de l'ordre. A gauche du cadre, au-dessous et sur la partie haute de la marge droite se trouve une liste de chartreuses, ordonnée par provinces, qui occupe 7 colonnes. La fin de la septième colonne, qui se trouve à la droite du cadre, est constituée d'une liste des prieurs de la Chartreuse.

Le tout est écrit à l'encre noire. Celle-ci a pâli par endroits, ce qui rend difficile la lecture de certaines lignes. Quelques ajouts ont été faits dans une encre plus foncée : le nombre de chartreuses dans chaque province, le nombre de chartreuses total, l'obit de dom Jean Pégon, le nom de dom Le Masson. Les ajouts ont donc été rédigés à l'époque du prieur Innocent Le Masson (1675-1703). Un autre ajout permet de préciser le *terminus ad quem* de la réalisation de la carte et des listes : la liste des chartreuses de la *provincia Francia* est en effet complétée par la mention de la chartreuse de St-Julien. Cette chartreuse résulte du transfert de celle de Rose-Notre-Dame à l'intérieur de Rouen. La chartreuse de Rose-Notre-Dame étant déjà mentionnée auparavant (sous la forme « *domus Rothomagensis* ») et le transfert ayant eu lieu en 1667, la carte fut donc pour l'essentiel réalisée avant cette date, sans doute à l'initiative de dom Pégon (prieur de 1649 à 1675). Par ailleurs la

division de la province de France entre « France-sur Loire » et « France-sur-Seine », opérée en 1701, n'apparaît pas sur la cartographie, même sous forme d'ajout. La carte doit donc dater des années 1649-1666, avec quelques ajouts réalisés au plus tard en 1700.

### 1) Le dessin cartographique

Cette carte constitue une source importante pour l'histoire de l'ordre cartusien car il s'agit très vraisemblablement de la plus ancienne représentation cartographique de l'ensemble des maisons de l'ordre. La peinture du retable de Maria Saal, qui présente dès le début du XVI<sup>e</sup> siècle une représentation graphique de l'ordre avec des chartreuses distribuées selon les provinces, est en effet dépourvue de toute intention de vraisemblance géographique. Il n'y a par ailleurs aucune représentation cartographique d'ensemble de cette qualité avant la carte réalisée par dom Hilarion Bonnières en 1785, qui bénéficia d'une reproduction imprimée<sup>1</sup>. Quant à la publication de l'ouvrage *Les Maisons de l'ordre des chartreux*, au début du XX<sup>e</sup> siècle, elle inclut aussi des cartes mais celles-ci sont réalisées par province<sup>2</sup>.

Les chartreuses sont représentées par un simple cercle surmonté d'une croix. En dehors des chartreuses, des repères de localisation sont portés sur la carte : de nombreux sièges diocésains, avec des symboles formés de trois carrés disposés en « T » inversé et surmontés d'une croix, les cours d'eau (fleuves principaux et rivières adjacentes), qui sont précisément dessinés, enfin les chaînes montagneuses, sommairement représentées. La nomenclature, sommaire, est bien hiérarchisée : outre les noms des chartreuses et des évêchés, en petites minuscules, les noms des grandes régions géographiques ou politiques (Champagne, Bourgogne, Wurtemberg, Bavière, etc.) sont portés en grosses minuscules, ceux des provinces de l'ordre en capitales. Les limites des provinces cartusiennes sont figurées par de fins pointillés. « *Lusitania* » (Portugal) et « *Polonia* » sont haussées au rang de provinces, donc inscrites et délimitées comme telles, alors qu'elles n'ont pas été considérées ainsi par l'ordre et ne bénéficient donc pas de rubriques autonomes au sein de la liste des chartreuses donnée dans les marges.

Il n'y a pas d'erreur de localisation manifeste : seule la chartreuse de Belriguardo semble un peu mal placée, trop à l'écart de Sienna compte tenu de l'échelle (environ 1/1 600 000<sup>e</sup>). Par ailleurs la chartreuse d'Eppenberg est dénommée par

---

Abréviation : A.C. = *Analecta Cartusiana*.

<sup>1</sup> Tous mes remerciements à Laurent Borne pour m'avoir signalé l'existence de cette carte de 1785.

<sup>2</sup> [Ludolphe JACQUEMART, Pacôme DE FARCONNET, Bernard-Marie DUBOSQUET, Gérard HULSBOSCH], *Maisons de l'Ordre des chartreux ; vues et notices*, Montreuil-sur-Mer, Notre-Dame des Prés, 1913-1919, 4 vol.

erreur Conradsbourg. Quant à la chartreuse de Wesel, elle n'est pas localisée dans la ville éponyme mais à Xanten, où elle avait effectivement été transférée depuis 1628.

## 2) La liste des chartreuses

La liste des chartreuses (« *Series domorum* ») comprend 257 établissements, 247 répartis dans les diverses provinces, 10 qui constituent une liste supplémentaire finale, hors provinces.

La présentation par regroupement des chartreuses en provinces est habituelle dans l'ordre depuis la définition opérée par le chapitre général en 1301<sup>3</sup>. Celle qui est présentée ici tient compte des créations ou regroupements de provinces opérés depuis, à l'exception de la rubrique consacrée à la « *provincia Angliae* », exclusivement constituée de chartreuses disparues<sup>4</sup>. L'établissement de cette liste constitue un travail original dans la mesure où, si elle ne diffère que peu de celles établies à la même époque par Nicolas Molin, Joaquin Alfaura ou Charles Morozzo, elle n'est exactement identique à aucune d'entre elles<sup>5</sup>.

---

<sup>3</sup> Liste de 1301 in John CLARK (éd.), *Transumptum ex Chartis Capituli Generalis, ab anno 1250 ad annum 1379, a V.P.D. Joanne Chauvet, Professo Cartusiae & Scriba Ordinis*, Salzburg, 1998 (A.C., 100/29), p. 51.

<sup>4</sup> 1301 : *Francia, Provincia, Lombardia, Burgundia, Gebennensis* ; 1332 : *Picardia* ; 1335 : *Alemania* ; 1336 : *Catalonia* ; 1355 : *Alemania inferior* et *Alemania superior* (partition de *Alemania*) ; 1369 : *Aquitania* ; *Anglia* ; *Lombardia propinquior* and *Lombardia remotior* (par division de *Lombardia*) ; 1400 : *Rhenus* (par démembrement de *Alemania inferior*) ; 1411 : *Picardia propinquior*, *Picardia remotior* (partition de *Picardia*) ; 1412 : *Saxonia* (par démembrement de *Alemania inferior* et *Alemania superior*) ; 1414 : *Tuscia* (par démembrement de *Lombardia propinquior* et *remotior*) ; 1442 : *Castilla* ; 1474 : *Picardia remotior* renommée « *Teutonia* », *Picardia propinquior* renommée « *Picardia* » ; XVI<sup>e</sup> siècle : disparition des provinces d'*Anglia* et *Saxonia* ; *provincia Rheni* renommée « *provincia Rheni et Saxoniae* » par rattachement de la *provincia Saxoniae* à la *provincia Rheni* ; rattachement de Perth en Ecosse et des chartreuses du Portugal à la *provincia Gebennensis* ; 1628 : *provincia Gebennensis* renommée *provincia Cartusiae* ; *provincia Lombardiae remotioris* renommée *provincia Sanctorum Stephani et Brunonis*. La division entre les provinces de « France sur Loire » et « France sur Seine » n'est faite qu'en 1701, après la réalisation de la carte. Pour l'évolution des provinces, cf. James HOGG, *Die Ausbreitung der Kartäuser*, Salzburg, 1987 (A.C., 89), pp. 10-11, note 19.

<sup>5</sup> Nicolas MOLIN, *Historia Cartusiana ab origine ordinis usque ad tempus auctoris anno 1638 defuncti*, Tournai, N.D. des Prés, 1903-1906, vol. III, pp. 215-227 : liste de chartreuses réparties par provinces. Joaquin ALFAURA, *Omnium domorum ordinis cartusiani ... origines, seria chronographica et descriptione topographica ...*, Valencia, typ. H. Villagrassa, 1670, pp. 1-133 : liste de chartreuses par ordre chronologique, pp. 134-144 : liste de chartreuses réparties par province, pp. 145-185 : liste de chartreuses disparues. Carolus-Joseph MOROTIUS, *Theatrum chronologicum sacri cartusiensis Ordinis*, Turin, Sinibaldi, 1681, pp. 332-335 : liste de

La présentation à l'intérieur de chaque province est faite par ordre chronologique, à l'exception de Ripaille, fondée en 1624 mais rehaussée au second rang dans la liste de la *Provincia Cartusiae* car elle était considérée comme prenant la suite de la chartreuse de Vallon, deuxième établissement par ordre chronologique dans cette province, mais disparu en 1536. Les dates données pour les plus anciennes chartreuses sont celles communément admises dans l'ordre à l'époque de la réalisation de la carte<sup>6</sup>. Dans les provinces où des chartreuses avaient disparu à l'époque de la réalisation de la carte, la liste commence par les chartreuses d'hommes existantes, continue avec les chartreuses de femmes, présente enfin les chartreuses qui ont disparu ou ont été transférées. C'est ainsi que pour la *provincia Cartusiae* les chartreuses existantes sont présentées d'abord (depuis la fondation de la *domus Cartusiae* jusqu'à la fondation de la chartreuse de Nancy en 1635, avec l'exception déjà signalée de Ripaille), puis viennent les deux maisons de moniales encore existantes de Prémol et Mélan, enfin les chartreuses disparues, de Vallon à la maison de moniales de Parménie. La liste des maisons recense donc aussi les établissements disparus (au total 74 ou 75), ce en quoi elle diffère de listes antérieures telles que celles de 1301, de 1410 et de 1510, dont les finalités étaient uniquement fonctionnelles et qui ne recensaient en conséquence que les établissements en activité aux dates de réalisations de ces listes<sup>7</sup>. De même que la

---

chartreuses par ordre chronologique, pp. 335-340 : index alphabétique des chartreuses, pp. 340-343 : chartreuses réparties par provinces. La liste établie par DORLAND (qui écrit au début du XVI<sup>e</sup> siècle) diffère également, pour la période considérée, de la liste accompagnant la carte : cf. Petrus DORLAND, *Chronicon cartusiense*, éd. Petreius, Cologne, 1608, trad. française Adrien DRISCART, *Chronique ou histoire générale de l'Ordre sacré des Chartreux*, Tournai, 1644, la liste se trouvant aux pages 384 à 418.

<sup>6</sup> La date donnée pour Montrieux est par exemple 1117, comme dans les *Annales ordinis cartusiensis* de dom LE COUTEULX, alors qu'aujourd'hui la date admise pour la réception des *Consuetudines Cartusiae* à Montrieux est située « entre juillet 1136 et février 1137 » (cf. Raymond BOYER, *La chartreuse de Montrieux aux XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles*, Marseille, éd. J. Laffitte, 1980, t. 1, p. 164).

<sup>7</sup> Liste de 1301 : cf. la note précédente. Liste de 1410 : John CLARK (éd.), *The Chartae of the General Chapter of the Urbanist Observance during the Great Schism*, Salzburg, 1997 (A.C., 100/25), vol. 4, p. 500. La liste de 1510 se trouve après les *Privilegia ordinis cartusiensis*, édités avec les *Statuta ordinis* imprimés à Bâle par Amorbach, aux folios 49 & 50 : *Nomina provinciarum et domorum ordinis cartusiensis* (réimpr. A.C, t. 99, vol. 4, pp. 627-629), et a été éditée dans Michael SARGENT & James HOGG, *The Chartae of the Carthusian General Chapter. Aula Dei: The Egen Manuale from the Charterhouse of Buxheim ; Oxford Bodleian Library MS. Rawlinson D. 318*, Salzburg, 1983 (A.C., 100/2), pp. 224-229. Une liste intermédiaire qui n'a pas été consultée date de 1490 et se trouve dans le manuscrit de la chartreuse de Bâle présenté par dom LAPORTE dans son édition des *Coutumes de Chartreuse*, Paris, Les éditions du Cerf (Sources Chrétiennes, 313), p. 121. Des listes de chartreuses furent imprimées séparément à partir du début du XVIII<sup>e</sup> siècle à la Grande Chartreuse. Des listes imprimées sur papier à la Grande Chartreuse à partir du début du XVIII<sup>e</sup> siècle prolongent ce

représentation graphique de la « *provincia Angliae* », ce recensement des établissements considérés comme des chartreuses disparues témoigne qu'une finalité historique a aussi présidé à la réalisation de cette carte. Elle prend ainsi place parmi les représentations cartographiques anciennes remarquables du XVII<sup>e</sup> siècle, qui ont pour objet autant l'approche historique que la représentation de l'espace<sup>8</sup>.

Tous les établissements recensés dans la liste ne sont pas représentés sur la carte : alors que la liste comporte 257 noms, 236 établissements seulement sont cartographiés. Trois sortes de faits expliquent cette discordance :

- un établissement disparu et inscrit dans la liste par provinces, Gripsholm en Suède, n'est de toute façon pas localisable dans l'espace de la carte ;
- des établissements disparus, bien que répertoriés dans la liste par provinces et localisables dans l'espace de la carte, n'ont pas été cartographiés car leur localisation était sans doute alors inconnue. Il s'agit d'établissements qui sont attestés comme ayant été des chartreuses, comme Losa en Italie du Nord, Lethenkow en Slovaquie, Kinalehin en Irlande, Conradsbourg en Allemagne, Parménie en France (moniales), ce qui montre que la mémoire de ces établissements était presque complètement perdue. Il s'agit aussi d'établissements dont on sait qu'ils ne furent pas des chartreuses : les Plantées et Vallis Spei (moniales) ; Malines, Cadsant et Hexam ;
- les dix établissements de la liste complémentaire hors provinces ne sont pas cartographiés.

Par ailleurs, comme l'étude des différences entre la liste et la cartographie l'a esquissé, des établissements disparus sont rétrospectivement considérés comme chartreuses alors qu'ils ne l'ont pas été. 13 ou 14 établissements relèvent de cette catégorie : 7 établissements de la liste par provinces (dont 4 ne sont pas cartographiés), 6 ou 7 des établissements de la liste complémentaire (dont aucun n'est cartographié).

Il demeurerait donc encore des incertitudes quant à l'appartenance à l'ordre de certains établissements, notamment les monastères de moniales. En dehors des moniales du Molar Bricherasio et celles du prieuré de Combau, peut-être un temps rattaché à l'ordre, aucun des trois autres monastères de moniales mentionné dans la liste complémentaire ne peut en effet être considéré aujourd'hui comme une

---

souci de disposer d'instruments fonctionnels internes à l'ordre (voir par exemple Bibliothèque Municipale de Grenoble, Y.132).

<sup>8</sup> Voir Catherine HOFMAN, « La genèse de l'atlas historique en France (1630-1800) : pouvoirs et limites de la carte comme "œil de l'histoire" », *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, 2000, pp. 97-128.

chartreuse<sup>9</sup>. De même certains établissements inclus dans la liste par provinces sont considérés comme des établissements de moniales chartreuses alors qu'ils n'en furent pas : les Plantées (dans la liste par provinces) et Litomischl (dans la liste complémentaire). Quant aux chartreuses d'hommes, la liste inclut des essais d'implantation (Cracovie), des lieux de refuge pour des couvents cartusiens (Malines, Carcassonne), des dépendances de chartreuses existantes (Romans) ou bien encore des établissements dont l'identité cartusienne a été forgée par erreur (Cadsant, Hexam)<sup>10</sup>. Un cas très particulier est celui de St-Sulpice en Bugey, établissement représenté sur la carte et répertorié dans la liste au nombre des chartreuses disparues : or on sait que ce prieuré qui reçut les *Consuetudines Cartusiae* ne fut pas inclus dans l'ordre au moment du premier chapitre général et rejoignit ensuite l'ordre cistercien. Son inscription dans la liste montre cependant qu'au moment de la confection de la carte il était encore considéré comme ayant été un moment une chartreuse.

Il est également à noter que le rédacteur de la liste considère la *domus Sanctorum Stephani et Brunonis* (Santa Maria della Torre) comme la première des chartreuses italiennes, alors que l'on sait que le lieu où mourut Bruno ne fut pas une chartreuse avant son intégration à l'ordre en 1514. A l'inverse, le monastère d'*Aiaunus*, que la chronique *Magister* cite parmi les monastères fondés à l'époque de Guigues I<sup>er</sup>, n'est pas repris dans la liste, même parmi les chartreuses disparues.

De simples tentatives d'implantation ou des implantations éphémères ne sont pas non plus répertoriées : Ercsi (1238-1243), Cambrai (1288-1297), Val-de-Paix (1327-1332), Slawno (v. 1394-v. 1407), Dolany (1379-1437), Sierck (1415-1431), Oradea (1494-1498). En revanche deux chartreuses qui ont été pleinement reconnues par l'ordre sont oubliées : Guglionesi (où les moines ne demeurèrent que peu de temps entre la fondation en 1338 et l'union à la maison de Naples en 1420) et La Boutillerie en Flandre, fondée en 1618 mais sans doute encore désertée au moment de la réalisation de la carte. Enfin des chartreuses de moniales dont l'appartenance à l'ordre est certaine sont ignorées : en France l'implantation éphémère d'Eymeux (1300-1310) et surtout en Italie du nord Buonluogo (v. 1220 - v. 1303) ainsi que Belmonte (1274-v. 1282).

En dépit des oublis et incertitudes, tout ceci montre qu'au début du priorat de dom Le Masson la représentation que l'ordre se faisait de lui-même et de son

<sup>9</sup> A propos de Combau, cf. René VERDIER, « Le Combau, chartreuse avortée ? », *Bulletin du C.E.R.C.O.R.*, 2008, pp. 131-140, et les remarques critiques de Martin MORARD, « Chronique d'histoire cartusienne », *Revue Mabillon*, 20 (t. 89), 2009, pp. 271-292.

<sup>10</sup> Pour Cadsant cf. *Monasticon Cartusiense*, vol. III, James Hogg and Gerhard Schlegel (éd.), Salzbourg, 1985 (A.C., 185:3), pp. 264-265, pour Hexam cf. C. LE COUTEULX, *Annales ordinis cartusiensis ...*, vol. 7, p. 37.

expansion antérieure était en fait relativement sûre, au moins en ce qui concernait les chartreuses d'hommes. Le rejet dans une liste complémentaire d'établissements dont l'appartenance à l'ordre était douteuse montre aussi qu'il y avait une certaine conscience des incertitudes résiduelles. Surtout, la question de l'appartenance à l'ordre des monastères de moniales n'était pas résolue car l'histoire des chartreuses de moniales était alors assez mal connue (et le demeure encore d'ailleurs en partie aujourd'hui).

### 3) La liste des prieurs

La liste des prieurs de Chartreuse qui se trouve dans la marge de droite est intitulée « *Catalogus Generalium* ». Même si l'appellation « *prior generalis* » n'apparaît à notre connaissance qu'au XV<sup>e</sup> siècle, cette liste présente une succession qui remonte à Bruno, alors considéré comme fondateur de l'ordre (« *instituit ordinem* »). Elle ne donne que très peu de renseignements à propos de chaque prier : en général, elle indique seulement la date de son élection, la date de sa mort ou éventuellement de sa démission.

Comme la liste des chartreuses, cette liste des prieurs semble avoir été établie spécialement pour accompagner la carte : en tout cas, elle ne s'inspire pas pour la période médiévale des dates des prieurs qui sont données dans plusieurs manuscrits de la chronique *Quoniam*<sup>11</sup>.

A l'époque où la carte est réalisée, la connaissance de la chronologie des prieurs de Chartreuse est encore incertaine. On retrouve donc dans la liste des prieurs une erreur habituelle au moins jusqu'à la rectification opérée par dom Le Couteulx (1687-1694) : l'addition d'un an aux dates des priorats à partir de la mort de Landuin (1101 au lieu de 1100) jusqu'à la mort de Guigues (1137 au lieu de

---

<sup>11</sup> Deux manuscrits de la version qui paraît à l'heure actuelle la version primitive de la chronique *Quoniam* (chronique des prieurs de Chartreuse jusqu'en 1367) ont été utilisés pour la comparaison : celui de la bibliothèque municipale de Charleville-Mézières, Ms. 44 (très vraisemblablement réalisé entre 1367 et la fin du XIV<sup>e</sup> siècle), celui de la bibliothèque municipale de Grenoble, Ms 654 (n° 420 de l'inventaire, copié aux XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles). Comme la liste accompagnant la carte, ces manuscrits ne mentionnent pas de priorat pour Pierre II (Le Couteulx : 1236-1242). A la différence de la liste accompagnant la carte, ils ne mentionnent pas de priorat pour Hugues (1242-1253 dans la liste accompagnant la carte, 1242-1247 et 1249-1253 chez Le Couteulx). Dans les deux manuscrits le priorat de Martin finit en 1248 (fin en 1242 pour la liste accompagnant la carte) et est immédiatement suivi par celui de Bernard de la Tour, lequel prend fin en « 1256 vel circa » (alors que la liste accompagnant la carte place cette fin « circa 1258 »). D'autres menues divergences existent encore entre ces manuscrits et la liste accompagnant la carte mais ceci suffit pour montrer que la chronique *Quoniam* n'a pas servi de référence pour dresser la liste de la carte.

1136)<sup>12</sup>. Pour les prieurs suivants, on retrouve également des divergences avec la chronologie plus exacte également établie ultérieurement par dom Le Couteulx<sup>13</sup>.

## Conclusion

La réalisation de cette carte n'est que partiellement tributaire des listes de chartreuses ou de prieurs établies antérieurement. Cette production est donc originale. Elle repose en outre sur un véritable travail historique, puisque sont localisés et identifiés comme chartreuses des établissements disparus. Elle participe donc au grand élan de recherche et de rédaction historiques qui anime l'ordre cartusien à partir de la seconde moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, avec des historiens comme Nicolas Molin, Charles Morozzo, Joaquin Alfaura ou, peu après la réalisation de la carte, Charles Le Couteulx.

L'exactitude du travail réalisé eu égard à ce que fut la réalité historique de l'ordre est assez grande, puisque ne sont oubliés que très peu d'établissements ayant effectivement existé. La réalisation de la liste complémentaire des chartreuses montre une certaine conscience des incertitudes concernant l'appartenance à l'ordre. L'assignation erronée d'une identité cartusienne à environ 8 % des établissements énumérés montre que l'ordre est alors pensé de manière assez extensive, avec une volonté d'agréger le plus grand nombre d'établissements possible.

En résonance avec une histoire qui se alors veut exhaustive et documentée sur la longue durée, la représentation cartographique affirme ainsi l'idée de la grandeur

<sup>12</sup> Chronologie confirmée et précisée depuis par dom Wilmart : cf. A. WILMART, « La chronique des premiers chartreux », *Revue Mabillon*, 16, 1926, p. 141.

<sup>13</sup> Les divergences avec les dates données dans les *Annales ordinis cartusiensis ab anno 1084 ad annum 1429* de dom Charles LE COUTEULX imprimées à Montreuil-sur-Mer de 1887 à 1891 sont signalées entre parenthèses avec l'abréviation « LC ». Fin du priorat de Guigues II et début de celui de Jancelin en 1176 (LC : 1180), fin du priorat de Jancelin et début de celui de Martin en 1234 (LC : 1233), fin du priorat de Martin en 1242 (LC : 1236), pas de priorat de Pierre II (LC : 1236-1242), fin du priorat de Hugues II en 1253 (LC : 1247) et en conséquence pas de premier priorat de Bernard de la Tour (LC : 1248-1249) ni de second priorat de Hugues II (LC : 1249-1253), fin d'un unique priorat de Bernard de la Tour et début du priorat de Riffier en 1258 (LC : 1257), fin du priorat de Guillaume Fabri et début du priorat de Bosen en 1278 (LC : 1277), fin du priorat de Clair de Fontenay et début du second priorat de Jacques de Vevey en 1337 (LC : 1338), fin du second priorat de Jacques de Vevey en 1343 (LC : 1341), pas de second priorat de Clair de Fontenay (LC : 1341), début du priorat d'Henri Pollet en 1343 (LC : 1341). A partir de la fin du priorat d'Henri Pollet et du début du priorat de Jean Birel en 1346 les dates données dans la liste de la carte coïncident avec celles établies par LE COUTEULX, et à partir de 1429 avec celles données dans l'ouvrage *La Grande-Chartreuse par un Chartreux*, 16<sup>e</sup> édition, Bellegarde, 1991, pp. 290-292, même si quelques menues inexactitudes peuvent être repérées : la liste place la mort de Jean Zeewen Van Rosendael le 24 juillet 1472 (au lieu du 26 juillet) et l'élection de Juste Perrot en 1632 (au lieu de 1633).

passée de l'ordre à l'échelle de la Chrétienté, grandeur garante de sa perpétuation comme de sa cohésion.

**Tableau 1 - Etablissements de la liste et établissements de la carte**

Province	Nombre de monastères de la liste	Nombre de monastères de la carte	Monastères non cartographiés
Provincia Cartusiae	23	22	2
Chartreuses du Portugal	2	2	0
P. Provinciae	12	12	0
P. Aquitaniae	15	15	0
P. Cathaloniae	14	14	0
P. Castellae	7	7	0
P. Burgundiae	12	12	0
P. Franciae	22	21	1
P. Picardiae	11	11	0
P. Teutoniae	23	21	2
P. Alem. Sup.	15	14	1
P. Alem. Inf.	18	17	1
P. Rheni et Saxoniae	25	24	1
P. Lombardiae	16	15	1
P. Tusciae	13	13	0
P. SS. Steph. et Brunonis	8	8	0
P. Angliae	11	9	2
Liste complémentaire	10	0	10
TOTAL	257	236	21

**Table 2 - Chartreuses existant en 1667, chartreuses disparues, établissements non cartusiens**

Province	Chartreuses existant en 1667	Chartreuses disparues (dont transferts)	Etablissements non cartusiens
Provincia Cartusiae	12	9	2 : St-Sulpice, les Plantées
Chartreuses du Portugal	2	0	0
P. Provinciae	9	3	0
P. Aquitaniae	12	3	0
P. Cathaloniae	10	3	1 : Sagonte
P. Castellae	7	0	0
P. Burgundiae	11	1	0
P. Franciae	20	1	1 : Vallis Spei
P. Picardiae	10 (dont la chartreuse de moniales de Gosnay, comptée deux fois)	0	0
P. Teutoniae	10	11	2 : Malines, Cadsant
P. Alem. Sup.	8	7	0
P. Alem. Inf.	9	9	0
P. Rheni et Saxoniae	16	9	0
P. Lombardiae	11	5	0
P. Tusciae	11	2	0
P. SS. Steph. et Brunonis	8	0	0
P. Angliae	0	11	1 : Hexam
Liste complémentaire	0	2 ou 3 (dont la chartreuse de moniales de Parménie, comptée deux fois) : cf. liste	6 ou 7 : cf. liste
TOTAL	166	75 ou 76	13 ou 14

### Charta generalis domorum ordinis cartusiensis

« *Plantasti radices eius et implevit terram* » [*Psaumes*, 80, 9]

N.B. :

- abréviations du cartographe et scribe de la liste : D. = Domus, P. = Provincia.
- entre parenthèses ( ) : restitutions de l'éditeur pour les mots ou nombres difficiles à lire.
- entre crochets [ ] : numéros d'ordre, identifications et remarques de l'éditeur.
- WILMART = André WILMART, « La chronique des premiers chartreux », *Revue Mabillon*, 16, 1926, p. 141.
- LE COUTEULX = *Annales ordinis cartusiensis ab anno 1084 ad annum 1429*, Montreuil-sur-Mer, Notre-Dame-des-Prés, 1887-1891, 8 vol.
- M.C. = *Monasticon cartusiense* (Analecta Cartusiana, 185).

[1<sup>re</sup> colonne, à gauche de la carte]

#### Provincia Cartusiae

- [1] 1084 - Domus Cartusiae [= Chartreuse/Grande Chartreuse]
  - [2] 162(4) D. Ripalae [= Ripaille]
  - [3] 1151 - D. Repausatorii [= Le Reposoir]
  - [4] 1175 - D. Vallis Scti Hugonis [= Val-Saint-Hugon]
  - [5] 1143 - D. Allionis [= Aillon]
  - [6] 1170 - D. Pomerii [= Pomiers]
  - [7] 12(8)5 - D. Vallis Sanctae [= la Valsainte]
  - [8] 1307 - D. Partis Dei [= la Part-Dieu]
  - [9] (1584) - D. Lugduni [= Lyon]
  - [10] 16(35) - D. Nancei [= Nancy/Bosserville]
  - [11] 1232 - D. monialium Prati Mollis [= Prémol]
  - [12] 12(9)2 - D. monialium Melani [= Mélan]
  - [13] 1238 - D. Valonis [= Vallon, fin en 1536]
  - [14] 1291 - D. Curreriae [= Currière, fin en 1388]
  - [15] 1303 - D. Calesii [= Chalais, fin en 1582]
  - [16] 1115 - D. Sancti Sulpicii [= Saint-Sulpice en Bugey. N'a pas été incorporée à l'ordre]
  - [17] 1115 - D. Excubiarum [= les Ecouges, fin en 1442]
  - [18] 1149 - D. Angionis [= Oujon, fin en 1536]
  - [19] [sans date] - D. monialium de Plantatis [= les Plantées. Etablissement absent de la carte. N'était pas une chartreuse]
  - [20] 1307 - D. S. Loci de Lancea [= la Lance, fin en 1538]
  - [21] 1330 - D. Girundae [= Géronde, fin en 1349]
  - [22] 1425 - D. Vallis Virtutis in Scotia [= Perth, Ecosse, fin en 1567]
  - [23] [pas de date : 1259] D. Monialium Parmeniae [= Parménie. Chartreuse absente de la carte. Peut-être mentionnée deux fois, cf. n° 252. Fin au XV<sup>e</sup> siècle.]
- [total Provincia Cartusiae : ] 23  
[addition de deux chartreuses portugaises]

[24] 1588 - D. Scalae Coeli in Lusitania [= Evora, « D. Eborae » sur la carte]

[25] 1594 - D. Ulyssiponensis [= Lisbonne]

[total avec les deux chartreuses portugaises : ] 25

### **P. Provinciae**

[26] 1115 - D. Durbonis [= Durbon]

[27] 1117 - D. Montis Rivi [= Montrieux]

[28] 1146 - D. Montis Vallis Sctae Mariae [= Val-Sainte-Marie/Bouvantes]

[29] 1170 - D. Vernae [= la Verne]

[30] 1203 - D. Vallis Bonae [= Valbonne]

[31] 1318 - D. Boni Passus [= Bonpas]

[32] 1356 - D. Villae novae [= Villeneuve-lès-Avignon]

[33] 1623 - D. Aquensis [= Aix-en-Provence]

[34] 1634 - D. Massiliae [= Marseille]

[35] [pas de date] D. Monialium Bertaudi [= Bertaud, fin au XV<sup>e</sup> siècle]

[36] 1180 - D. Monial. S. Andreae de Ramereyes [= Saint-André-de-Ramières/Prébayon, fin en 1336.]

[37] 1200 - D. Monial. Cellae Robaudi [= la Celle-Roubaud, fin en 1419.]

[total :] 12

### **P. Aquitaniae**

[38] 1256 - D. Bonae Fidei [= Bonnefoy]

[39] 1259 - D. Portus B. Mariae [= Port-Ste-Marie]

[40] 1217 - D. Glanderii [= le Glandier]

[41] 1280 - D. S. Crucis [= Sainte-Croix en Jarez]

[42] 1328 - D. Caturci [= Cahors]

[43] 1330 - D. Vallis Clarae [= Vauclaire]

[44] 1602 - D. Tholosae [= Toulouse]

[45] 1450 - D. Villae Franchae [= Villefranche-de-Rouergue]

[46] 1511 - D. Ruthenae [= Rodez]

[47] 1603 - D. Burdegalaе [= Bordeaux]

[48] 1627 - D. Molinensis [= Moulins]

[49] 1628 - D. Brivae [= Brives-Charensac/Le Puy]

[50] 13(3)9 - D. Bellivisus [= Beauvoir près Castres, « D. Castrensis » sur la carte. Transfert à Toulouse, 1569-1674.]

[51] 1428 - D. Lupatoria [= la Loubatière, fin en 1427.]

[52] [pas de date : 1335] D. Mortui Maris [= Mortemart, fin en 1413.]

[total :] 15

### **P. Cathaloniae**

[53] 1153 - D. Scalae Dei [= Scala Dei]

[54] 1272 - D. Portae Coeli [= Porta Coeli]

[55] 1266 - D. Montis Hilaris [= Montalegre]

[56] 1386 - D. Vallis Christi [= Valdecristo]

[57] 1399 - D. Majoricarum [= Valdemossa/Majorque]

[58] 1513 - D. De Fontibus [= Las Fuentes]

[59] 1576 - D. Aulae Dei [= Aula Dei/Saragosse]

- [60] 1585 - D. Arae Christi [= Ara Christi]
- [61] 1640 - D. Viae Coeli et Sancti Joseph [= Via Coeli/Orihuela]
- [62] 1639 - D. Concepcionis Beatae Mariae [= de la Inmaculada Concepción]
- [63] 1266 - D. Sancti Pauli de Marismo [= San Pol de Mar/Sant Pau de Maresme, fin en 1433.]
- [64] 1344 - D. S. Jacobi [Vallis Paradisii] [= San Jaime de Vallparadis, fin en 1432.]
- [65] 1389 - D. Monial. Sagunti [= Sagonte, établissement non cartographié, n'était pas une chartreuse.]
- [66] 1590 - D. Arae Coeli [= Ilerda, « D. Ilerdensis » sur la carte, fin en 1596.]
- [total :] 14

### **P. Castellae**

- [67] 1395 - D. de Paulari [= El Paular]
- [68] 1395 - D. de Covis [= Séville]
- [69] 1401 - D. de Miraflores [= Miraflores/Burgos]
- [70] 1431 - D. de Aniago [= Aniago]
- [71] 1483 - D. de Caçalla [= Cazalla]
- [72] 1484 - D. de Xericio [= Jerez]
- [73] 1511 - D. Granatae [= Granada]
- [total :] 7

### **P. Burgundiae**

- [74] 1115 - D. Portarum [= Portes]
- [75] 1116 - D. Sylvae benedictae [= la Sylve-Bénite/la Silve-Bénite]
- [76] 1117 - D. Maioraevi [= Meyriat]
- [77] 1142 - D. Arveriae [= Arvières]
- [78] 1125 - D. Vallis Clusae [= Vaucluse]
- [79] 1151 - D. Sellionis [= Seillon]
- [80] 1172 - D. Boni Loci [= Bonlieu]
- [81] 1201 - D. Siligniaci [= Sélignac]
- [82] 1210 - D. Montis Merulae [= Montmerle]
- [83] 1382 - D. Petrae Castri [= Pierre-Châtel]
- [84] 1299 - D. Monial. Saletarum [= Salettes]
- [85] 1240 - D. Poletensis [= Poleteins, fin en 1605.]
- [total :] 12

### **P. Franciae**

- [86] 1170 - D. Vallis Dei [= Val-Dieu]
- [87] 1177 - D. Luvigniacy [= Lugny]
- [88] 11(8)3 - D. Ligeti [= le Liget]
- [89] 1185 - D. Apponiaci [= Apponay]
- [90] 1209 - D. Bellilarici [= Bellary]
- [91] 1235 - D. Vallis S. Georgii [= Val-St-Georges]
- [92] 1236 - D. Parci [= le Parc]
- [93] 1259 - D. Parisiensis [= Paris/Vauvert]
- [94] 1301 - D. Vallis profundae [= Val profonde]
- [95] 1325 - D. Fontis B. Mariae [= Bourgfontaine]
- [96] [date illisible : 1328] - D. Bassae villae [= Basseville]

- [97] [date illisible : 1395] - D. Trecensis [= Troyes/L'Argentière]  
 [98] [date illisible : 1328] - D. Belnae [= Beaune/Fontenay]  
 [99] [date illisible : 1384] - D. Divionis [= Dijon/Champmol]  
 [100] [date illisible : 1384] - D. Rothomagensis [= Rouen, Rose-Notre-Dame. Transfert en 1667 à St-Julien de Rouen, cf. n° 107, unie à cette chartreuse en 1682.]  
 [101] [date illisible : 1446] - D. Nannetarum [= Nantes]  
 [102] [date illisible : 1480] - D. d'Auray [= Auray]  
 [103] [date illisible : 1571] - D. Borbonicensis [= Bourbon-lès-Gaillon]  
 [104] [date illisible : 1621] - D. Aurelianensis [= Orléans]  
 [105] [date illisible : 1396] - D. Thoarci [= Oiron/Thouars, fin en 1446.]  
 [106] [sans date] D. Monial. Vallis Spei [Etablissement absent de la carte, n'était pas une chartreuse]  
 [107] [date illisible : 1667] [Ajouté d'une encre plus noire :] D. Sti Juliani [= St-Julien de Rouen. Rouen est déjà représenté sur la carte avec « Domus Rothomagensis », cf. n° 100]  
 [total :] 22

[2<sup>e</sup> colonne, sous la carte]

### **P. Picardiae**

- [108] 1131 - D. Montis Dei [= le Mont-Dieu]  
 [109] 1140 - D. Vallis S. Petri [= Val-St-Pierre]  
 [110] 1288 - D. Valencenarum [= Valenciennes]  
 [111] 13(0)6 - D. S. Audomari [= St-Omer]  
 [112] 1308 - D. Abbatis villae [= Abbeville]  
 [113] 1308 - D. Novionis [= Noyon]  
 [114] 1316 - D. Monachorum Gosnay [= Gosnay, chartreuse d'hommes]  
 [115] 1324 - D. Monistrolii [= Montreuil-sur-Mer]  
 [116] 1375 - D. Tornaci [= Tournai]  
 [117] 164[5] - D. [Montis] B. Mariae [= chartreuse de moniales de Gosnay réinstallée en 1645 après un exil à Béthune, mentionnée deux fois, cf. n° 118.]  
 [118] [date illisible : 1329] - D. Monial. Gosnay [= chartreuse de moniales de Gosnay, mentionnée deux fois, cf. n° 117.]  
 [total Provincia Picardiae : ] 11

### **P. Teutoniae**

- [119] 13(00) - D. Capellae [= la Chapelle-lès-Hérinnes]  
 [120] 13(18) - D. monachorum Brugis [= Bruges]  
 [121] (1544) - D. Lyrae [= Lierre/Anvers, transfert depuis Kiel/Anvers, cf. n° 132]  
 [122] [date illisible : 1328] D. Sylvae S. Martini [= Bois-St-Martin/Lierde]  
 [3e colonne, sous la carte]  
 [123] 1328 - D. Diestensis [= Diest/Zelem]  
 [124] 1320 - D. Gandavii [= Gand]  
 [125] 1357 - D. Leodii [= Liège]  
 [126] 1455 - D. Bruxellarum [= Bruxelles]  
 [127] 1496 - D. Lovanii [= Louvain]  
 [128] 1417 - D. Neoporti [= Nieuport]  
 [129] 1623 - D. Antverpiensis [= Anvers, transfert depuis Bois-le-Duc, cf. n° 131.]

- [130] 13(9)8 - D. Monial. Brugis [= Bruges]
- [131] 1466 - D. S. Sophiae [= Bois-le-Duc/'S-Hertogenbosch, transfert à Anvers, cf. n° 129.]
- [132] 1325 - D. S. Catharinae [= Kiel/Anvers, transfert à Lierre, cf. n°121]
- [133] 1353 - D. Montis S. Gertrudis [= Mont-Ste-Gertrude/Geertruidenberg, fin en 1573.]
- [134] [sans date - 1342 -] - D. in Monichusen [= Monnikhuizen/Monichusen, fin en 1585.]
- [135] 1392 - D. Ultrajecti [= Utrecht, fin en 1580.]
- [136] [sans date - 1392 -] - D. Amstelredami [= Amsterdam, fin en 1578.]
- [137] 1435 - D. Zericcae [= Zierikzee, fin en 1572.]
- [138] 1470 - D. S. Bartholomaei [= Delft, fin en 1572.]
- [139] 1491 - D. Campensis [= Kampen, fin en 1580.]
- [140] [sans date - 1591 -] - D. Michliniensis [= Malines/Mechelen. Etablissement absent de la carte, n'était pas une chartreuse mais fut un moment un refuge pour les chartreux de Sheen sur le continent, de 1591 à 1626.]
- [141] 13(4)8 - D. in Insula Cadsant [= Cadsant. Etablissement absent de la carte, peut-être planifié mais non implanté, n'était pas une chartreuse.]
- [total :] 23

[4<sup>e</sup> colonne, sous la carte]

#### **P. Alemaniae super.**

- [142] 1165 - D. in Seitz [= Zice/Seitz]
- [143] 1260 - D. in Frenicz [Freidnitz/Freudenthal/Bistra]
- [144] 1360 - D. in Mauerbach [= Mauerbach]
- [145] 1337 - D. Gemnicensis [= Gaming]
- [146] 1398 - D. in Axspach [= Aggsbach]
- [147] 1363 - D. Brunae [= Brünn/Brno]
- [148] 1436 - D. Olmucensis [= Olomouc/Olmütz]
- [149] 1627 - D. in Waldistz [= Walditz]
- [150] [sans date - 1342 -] - D. Horti B. Mariae [= Praha/Prague, fin en 1419.]
- [151] [sans date - v. 1170-] - D. in Gyrio [= Gairach/Jürkloster, fin en 1591.]
- [152] [sans date - 1299 -] D. Lapidis refugii [= Lethenkow/Letanovce. Etablissement absent de la carte. Fin en 1563.]
- [153] 1300 - D. Vallis S. Anthonii [= Lechnitz/Lechnic, fin en 1545.]
- [154] 1300 - D. in Tarkan [= Tärkäny/Tarkan, fin en 1552.]
- [155] 1350 - D. in Levul [= Lövöld/Leweld, fin en 1551.]
- [156] 1410 - D. in Pletriach [= Pleterje/Pletriach, fin en 1595.]
- [total :] 15

#### **P. Alemaniae inferior.**

- [157] 1385 - D. in Grunaw [= Grünau]

[5<sup>e</sup> colonne, sous la carte]

- [158] 1351 - D. Tüchelhausen [= Tüchelhausen]
- [159] [date illisible : 1348] - D. Herbipolis [= Wurzburg]
- [160] [date illisible : 1372] - D. Erfordia [= Erfurt]
- [161] [date illisible : 1384] - D. Horti Christi [= Nördlingen/Christgarten]

- [162] 1402 - D. Buxiae [= Buxheim]  
 [163] 1408 - D. in Astheim [= Astheim]  
 [164] 1454 - D. in Illimbach [= Ilmbach]  
 [165] 1484 - D. Ratisponae [= Regensburg]  
 [166] 14(5)1 - D. in Ittingen [= Ittingen]  
 [167] (149)6 - D. in Snalz [= Snals]  
 [168] [date illisible : 1379] - D. Isenaci [= Eisenach, end 1525.]  
 [169] 14(2)8 [à la place de 1380, date usuellement acceptée, cf. M.C., 2, p. 317]  
 – D. Norimberg(ae) [= Nuremberg/Nürnberg, fin en 1525.]  
 [170] 14(3)9 - D. in Legnitz [= Legnica/Liegnitz, fin 1548.]  
 [171] 14(3)9 - D. Boni Lapidis [= Güterstein près d'Urach, « D. in Urach » sur la carte. Fin en 1535.]  
 [172] 1442 - D. in Vogelsang [Confusion avec Vogelsang = Cantave, cf. n° 184. C'est en réalité Eppenberg, implantée en 1442, qui ferme en 1586. Sur la carte, à l'emplacement d'Eppenberg, « domus in Conradsburg », par confusion avec le n° 173]  
 [173] 1477 - D. in Conradsbourg [= Conradsbourg. Chartreuse absente de la carte. Fin en 1585.]  
 [174] 1477 - D. in Krimtschaw [= Crimmitchau, fin en 1527.]  
 [total :] 18

### **P. Rheni et Saxoniae**

- [175] 1320 - D. Moguntiae [= Mayence/Mainz]  
 [6<sup>e</sup> colonne, sous la carte]  
 [176] 1331 - D. Trevirensis [= Trèves/Trier]  
 [177] 1334 - D. Coloniae [= Cologne/Köln]  
 [178] 133[1] - D. Confluen(ciae) [= Coblenz/Koblenz]  
 [179] 1504 - D. Molsheim [= Molsheim, transfert depuis Strasbourg vers 1600, cf. n° 190]  
 [180] 1347 - D. Friburgi [= Fribourg-en-Brigau]  
 [181] 1376 - D. Ruremundae [= Ruremonde/Roermond]  
 [182] 1420 - D. Vessaliae [= Wesel, transférée à Xanten en 1628. La carte localise cette chartreuse à Xanten]  
 [183] 1477 - D. Rutiliae [= Rettel]  
 [184] 1480 - D. Cantavi [= Vogelsang/Cantave près de Juliers/ Jülich.]  
 [185] 1480 - D. Dulmaniae [= Dülmen/Weddern]  
 [186] 1384 - D. Claustri B. Mariae [= Hildesheim, « D. Hildesii » sur la carte]  
 [187] 1382 - D. Paradisi B. Mariae [= Kartuzy/Gdansk]  
 [188] [sans date - 1648 -] - D. in Gydlen in Polonia [= Gidle, « D. Gidlensis » sur la carte.]  
 [189] [sans date - 1648 -] D. S. Crucis in Lithuania [= Bereza]  
 [190] 1337 - D. Argentinae [= Strasbourg, transférée en 1600 à Molsheim, cf. n° 179.]  
 [191] 14(0)0 - D. Bernae [= Berne/Krauchtal, fin en 1528.]  
 [192] 1295 [au lieu de 1401] - D. Basileae [= Bâle/Basel, fin en 1529.]  
 [193] [sans date - 1360 -] - D. Gratiae Dei [= Stettin/Szczecin, fin en 1525.]  
 [194] 1396 - D. Misericordiae Dei [= Francfort-sur-l'Oder/Frankfurt an der Oder, « D. Frankefurti » sur la carte, fin en 1540.]  
 [195] [no date : 1398] - D. Legis Mariae [= Rostock, fin en 1532.]  
 [196] [no date : 1397] - D. Templi Mariae [= Ahrensböck/Lübeck, fin en 1564.]  
 [197] [no date : 1407] - D. Coronae Mariae [= Darlowo/Rügenwalde, fin en 1534.]

Autour d'une carte ancienne des chartreuses (seconde moitié du XVII<sup>e</sup> siècle environ) : 177  
les listes de chartreuses et des prieurs de Chartreuse

- [198] 1445 - D. Pacis Dei [= Swidwin/Schivelbein, « D. Schifelbein » sur la carte, fin en 1552.]  
[199] 1499 - D. Pacis Mariae [= Gripsholm/Mariefred, hors du cadre de la carte, fin en 1526.]  
[total :] 25

**P. Lombardiae**

- [200] 1182 - D. Casularum [= Casotto]  
[201] 1173 - D. Vallis Pisis [= Pesio/Val Pesio]  
[202] 1285 - D. Parmae [= Parma]  
[203] 1297 - D. Genuae [= Gênes/Rivarolo]  
[204] 1315 - D. Montis S. Petri [= Toirano/Albenga]  
[205] 1349 - D. Mediolani [= Milano/Milan/Garegnano]  
[206] 1389 - D. Astensis [= Asti/Valmanera]  
[207] 1386 - D. Papiæ [= Pavie]  
[208] 1408 - D. Mantuae [= Mantoue]  
[209] 1480 - D. Savonae [= Savone]  
[210] 1644 - D. Annunciationis B. Mariae [= Collegno/Turin, « D. Taurinensis » sur la carte]  
[211] 1190 - D. Lozae [= Losa, chartreuse absente de la carte, transférée à Montebenedetto en 1200, cf. n° 212.]  
[212] 1200 - D. Montis Benedicti [= Montebenedetto, transfert depuis Losa, cf. n° 211, transférée à Banda en 1498, cf. n° 214.]  
[213] 1323 - D. Montis Brachii [= Mombracco, unie en 1642 à Collegno/Turin, cf. n° 210.]  
[214] 1498 - D. Bandae [= Banda, transfert depuis Montebenedetto, cf. n° 212, transférée à Avigliana en 1592, cf. n° 215]  
[215] 1592 - D. Avillanae [= Avigliana, transfert depuis Banda, cf. n° 214, transférée à Collegno/Torino, cf. n° 210.]  
[total :] 16

**P. Tusciae**

- [216] 1314 - D. Maggiani [= Maggiano]  
[217] 1334 - D. Bononiae [= Bologne]  
[218] 1343 - D. Pontiniani [= Pontignano]  
[219] 1337 - D. Lucae [= Lucques /Farneta]  
[220] 134[1] - D. Florentiae [= Florence]  
[221] 1349 - D. Montelli [= Montello]  
[222] 1367 - D. Pisarum [= Pise/Calci]  
[223] 1425 - D. Venetiarum [= Venise]  
[224] 1449 - D. Paduae [= Padoue]  
[225] 1462 - D. Ferrariae [= Ferrare]  
[226] 1466 - D. Vedanae [= Vedana]  
[227] 1343 - D. Belreguardi [= Belriguardo près de Sienne, fin en 1636.]  
[228] [no date (1373)] D. Gorgonae [= Gorgone, fin en 1425.]  
[total Provincia Tusciae :] 13

[7e colonne, à droite de la carte]

### **P. S. Stephani et Brunonis**

[229] [date illisible : 1095, cf. *Catalogus generalium*, n° 1] - D. SS. Stephani et Brunonis [= della Torre/Squillace]

[230] [date illisible : 1208] - D. Trisulti [= Trisulti]

[231] [date illisible : 1304] - D. Padulae [= Padula]

[232] [date illisible : 1329] - D. Neapolis [= Naples]

[233] [date illisible : 1392] - D. Clarimontis [= Clermont/Chiaramonte]

[234] [date illisible : 1370] - D. Capri [= Capri]

[235] [date illisible : 1370] - (D. S. Crucis) in urbe [= Rome, « D. Romae » sur la carte]

[236] [date illisible : 1338] - D. (Januae Paradisii) [= normalement, Guglionese, ici Catane. Sur la carte « D. Januae Paradisii » à l'emplacement de Catane.]

[total :] 8

### **P. Angliae**

[237] 11(64) - D. de Witham [= Witham, fin en 1539.]

[238] [sans date : 1227] - D. Loci Dei de Henton [= Hinton, fin en 1539.]

[239] [sans date : 1343] - D. Bellae Vallis [= Beauvale, « D. Notthingae » - maison de Nottingham - sur la carte. Fin en 1539.]

[240] [1371] - D. Londini [= Londres, « D. Londonii » sur la carte, fin en 1537.]

[241] 1371 - D. S. Michaelis in Hull [= Hull, « D. in Hul » sur la carte, fin en 1539.]

[242] [no date : 1381] - D. S. Annae [= Coventry, « D. Coventre » sur la carte, fin en 1539.]

[243] 1401 - D. Assumptionis B. Mariae [= Mountgrace, « D. Montis Gratiae » sur la carte, fin en 1539.]

[244] 1425- D. Shenae [= Sheen, fin en 1539.]

[245] 1417 - D. Visitationis B. Mariae de Axholm [= Axholme, « D. in Axholme » sur la carte, fin en 1539.]

[246] [sans date] D. Hexamae [= Hexam, établissement inexistant et qui ne fut pas une chartreuse. Absent de la carte.]

[247] [sans date - 1279 -] D. in Hibernia [= Kinalehin, Irlande, chartreuse absente de la carte, fin en 1321.]

[total :] 11

[Liste complémentaire d'établissements qui ne sont pas répartis dans les provinces. Aucun ne se trouve sur la carte.]

[248] 1229 – D. monialium Montis Molae [citée par MOLIN, I, p. 287]. Il s'agit sans doute de la chartreuse de moniales de Molar di Bricherasio. Il s'agit d'abord d'une dépendance de la chartreuse de moniales de Buonluogo, qui reçoit les terres de Molar di Bricherasio en 1237. Une prieure de Molar di Bricherasio est attestée en 1298. En 1303 le domain est cédé avec Buonluogo à l'abbaye cistercienne de Casanova (cf. MC, 4, Pars III, t. 1, pp. 104-105).

[249] 1237 - D. monialium de Tharnuto [citée par MOLIN, I, p. 297. Il s'agit peut-être d'une confusion avec les moniales cisterciennes de Tart. N'était pas une chartreuse.]

[250] 1249 - D. (Speciosae) Vallis [citée par MOLIN, I, p. 287. Il n'y a pas de chartreuse dont le nom se termine par « Vallis » exceptée Beauvale, cf. n° 239. Il n'y a pas non plus de chartreuse

implantée ou incorporée à cette date. J. ALFAURA cite aussi une « domus Speciosae Vallis » fondée par Lutold évêque de Bâle en 1230. N'était pas une chartreuse.]

[251] 1380 - D. monial. Rubi B. Mariae [= Leitomischl/Litomysl, qui n'était pas une chartreuse de moniales mais une chartreuse d'hommes, transférée à Dolany près d'Olomouc/Olmütz en 1397, à Olmütz en 1442, cf. n° 148 et cf. *Monasticon Cartusiense*, II, p. 129]

[252] 1335 [au lieu de 1259 ?] - D. monial. Montis B. Mariae [= Parménie ?, déjà mentionnée sous le n° 23, et dont la fondation en 1259 est attestée. ]

[253] 1480 - D. in Craslovia [= Cracovie. Projet d'implantation mais n'a pas donné lieu à une chartreuse.]

[254] [sans date : 1294 ?] - D. monial. de Combens [monastère des moniales de « Combau », proche de l'ordre cartusien et qui lui fut peut-être un temps rattaché.]

[255] [sans date] - D. Montis Gaudii [= Monte Gaudio, maison faussement attribuée à l'ordre cartusien, cf. LE COUTEULX, IV, p. 466, essai d'installation près de Milan en 1277-1296, cf. aussi M.C., IV, Pars III, pp. 590-595.]

[256] [sans date] - D. Carcassonne [lieu de refuge des chartreux de Castres en 1550, ne fut pas une chartreuse.]

[257] [sans date] - D. de Romanis [= Romans. Dépendance du Val-Sainte-Marie, n'était pas une chartreuse.]

[total :] 10

[Total général : ] 255 [257 avec les deux chartreuses portugaises non incluses dans le total général]

### **Catalogus Generalium**

1- S. Bruno ordinem instituit an. 1084 et circa festum sancti Johannis Baptistae Cartusiam coepit incolere, Roma a S. P. anno 108[blanc laissé par le scribe pour ce numéro] evocatus in Calabriam anno 1095 secessit ibique obiit anno 1101 6 octobris [WILMART : départ de Chartreuse vers le 24 juin 1090, migration en Calabre vers la fin 1090]

2 - B. Landuinus martyr prior Cartusiae institutus a sancto Brunone anno 1090, obiit anno 1101, 7 oct. [WILMART : † 14 sept. 1100]

3- Petrus Franciscus post I an. absol., obiit anno 1108 [WILMART : fin du priorat en octobre 1101 ; LE COUTEULX : † 13 janv. 1108]

4- Joannes anno 1102 generalis electus , obiit anno 1110, 7 oct. [Wilmart : début du priorat en octobre 1101, † 7 oct. 1110]

5 - Guigo Major obiit anno 1137, 27 juil. [WILMART : début du priorat en octobre 1109, † 27 juillet 1136]

6 - Hugo post biennium absolutus anno 1139, obiit anno 1146 [LE COUTEULX : août 1136 - 1139]

7 - S. Anthelmus anno 1139 electus, anno 1151 absol., obiit anno 1178 5 junii, episcop. Bellic. [LE COUTEULX : idem]

8 - Basilius anno 1151 electus, obiit anno 1173, 14 (nov.) [LE COUTEULX : 1151 - 1173]

9- Guigo 2us, anno 1176 absolutus, obiit anno 1188, 27 sept. [LE COUTEULX : 1173 ou 1174 - 1180]

10 - Jancelinus anno 1176 electus obiit anno 1234, 26 (oct.) [LE COUTEULX : 1180 - † 22 oct. 1233]

- 11 - Martinus obiit anno 1242, sub finem [LE COUTEULX : 1233 - 1236 ; Pierre II : 1236 - 1242]
- 12- Hugo 2us, obiit anno 1253 [LE COUTEULX : 1242 - 1247, Bernard de La Tour, 1<sup>er</sup> priorat : 1248-1249 ; Hugues II, 2<sup>nd</sup> priorat : 1249 - 1253]
- 13- Bernardus de Turre, obiit anno 1258 circa festum Omnium Sanctorum [LE COUTEULX : 1253 - 1257]
- 14- Rifferius obiit anno 1267 [LE COUTEULX : 1257 - 1267]
- 15- Gerardus obiit anno 1273 [LE COUTEULX : 1267 - 1272]
- 16- Guillelmus Fabri anno 1273 electus, obiit anno 1278, sub principium [LE COUTEULX : Guillaume Fabri : 1272 - † 1276, Pierre de Montiniac : 1276 - † 28 fév. 1277 ]
- 17- Boso obiit anno 1313, 21 decembris [LE COUTEULX : après le 28 fév. 1277 - 21 déc. 1313]
- 18- Haymo de Augusta, anno 1314 electus, anno 1330 absolutus, obiit anno 1332, 28 octob. [LE COUTEULX : 1313 ou 1314 - 1330]
- 19- Jacobus de Viviaco post I ann. absolutus [LE COUTEULX : 1330 - 1331]
- 20- Clarus de Fontaniaco anno 1331 electus, obiit 1337, 16 junii [LE COUTEULX : 1331 - 1338]
- 21- Jacobus de Viviaco anno [1338] electus anno 1343 absolutus, obiit anno 1362 [LE COUTEULX : 1338 - 1341, Clair de Fontenay, 2<sup>nd</sup> priorat : 1341 - † avant 16 juil. 1341]
- 22- Henricus Pollet, anno 1343 electus, absolutus 134[6], obiit [blanc] [LE COUTEULX : 1341 - 1346]
- 23- Johannes Birellus, anno 1346 electus, obiit anno 1360, 6 jan.
- 24- Elizearus Grimaldi obiit anno 1367, 11 junii
- 25- Guillelmus Rainaldi, Cardinalatum (despicuit), obiit anno 1402, 15 junii
- 26- Bonifacius Ferrarii, anno 1402 electus, anno 1410 absolutus, (renunciens cum reverendo Stephano / Maconi, sub schismatico [1 or 2 mots] Pe. de Luna) obiit / 1417, 29 avril.
- 27- Johannes de Griffomonte anno 1410 electus, obiit anno 1420, 2 sept.
- 28- Guillelmus de Mota, obiit anno 1437, 18 junii
- 29- Franciscus Maresme, obiit anno 1463, 23 janv.
- 30 - Joannes Rosendale, obiit anno 1472, 24 julii
- 31- Anthonius Delhieux, obiit anno 1481, 14 feb.
- 32- Anthonius de Charno absol. anno 1494 obiit anno 1511, 3 martii
- 33- Petrus Ruffi, anno 1494 electus, obiit anno 1503, 27 august.
- 34- Franciscus de Puteo obiit anno 1521, 17 sept.
- 35- Guillelmus Bibaucius, obiit anno 1535, 24 julii
- 36- Johannes Gaillardi, obiit anno 1540, 27 junii
- 37- Petrus de Leyda, obiit anno 1546, 6 Maii
- 38- Johannes Volonis, obiit anno 1553, 12 feb.
- 39- Damianus Longonis, obiit anno 1554, 15 feb.
- 40- Petrus Sardi, obiit anno 1566, 26 julii
- 41- Bernardus Carassus, obiit anno 1586, 8 sept.
- 42- Hyeronimus Lignaneus, anno 1588 absolutus, obiit eodem, 24 Maii
- 43- Hyeronimus Marchant, obiit anno 1594, 26 septembr.
- 44- Johannes Michel, obiit anno 1600, 29 jan.
- 45- Bruno Daffringues, anno 1631 absolutus, obiit anno 1632, 6 martii
- 46- Jacobus Justus Perrot, anno 1632 electus, obiit anno 1643, 13 Julii
- 47- Leo Tixier, obiit anno 1649, 13 Nov.
- 48- Johannes Pegon [ajouté d'une encre plus noire :] obiit anno 1675, 16 octob.  
[Ajouté d'une encre plus noire :]

Autour d'une carte ancienne des chartreuses (seconde moitié du XVII<sup>e</sup> siècle environ) : 181  
les listes de chartreuses et des prieurs de Chartreuse

49- Innocentius Le Masson



Bibliothèque de Grenoble cote Ms 1058bis Rés



